

2022年 7月改訂

# 災害対応マップ 北大江地域

Disaster Response Map of Kitaooe Area

きたおおえちいき ひさいしや ちゅうおうこうがっこう おおてまえこうがっこう  
北大江地域の被災者は①中央高等学校と②大手前高等学校にあつ  
集まって助け合います。中央区災害対策本部と地域との連絡は  
ここが窓口になります。

When a great disaster occurs, get together at **Chuo High school** or **Otemae High school** and work together. These places will serve as a hub for local area informations.

	さいがいじ ひなんじよ <b>災害時避難所</b>	ちゅうおうこうがっこう ①中央高等学校 おおてまえ こうがっこう ②大手前高等学校
	いちじ ひなん ばしよ <b>一時避難場所</b>	きたおおえこうえん ①北大江公園
	こういき ひなん ばしよ <b>広域避難場所</b>	おおさかしやうえんいつたい ①大阪城公園一帯 ②中之島

しゆくはくきゆうしよくなど せいかつきのう ていきよう しせつ  
宿泊・給食等の生活機能を提供できる施設。  
Evacuation shelters which provide lifeline such as accommodations and meals.

いちじてき ひなん ひろば、こうえん がっこう ろんどうばう  
一時的に避難できる広場、公園や学校の運動場など。  
Temporary evacuation areas such as public squares, parks and schools' grounds.

だいきほかせい ちいき とど きけん ととき ひなんばしよ  
大規模火災など地域で留まると危険な時の避難場所。  
Safety evacuation areas to go to when avoiding the aftermath of large-scale disaster.

## 記号の説明

	ひなんじよ 避難所 Evacuation Site		きゆうきゆうびよういん 救急病院 Emergency Hospital
	ぼうかようすいそう 防火用水槽 Fire Protection Water Tank		えーいーでー AED Automated External Defibrillator
	かはんしきぼんぶしゅうのうこ 可搬式ポンプ収納庫 Portable Fire Pump Storage		ぼうさいぎょうせいむせん 防災行政無線 Disaster Prevention Administrative Radio System
	ぼうさいびちくこ 防災備蓄庫 Disaster Prevention Storage		きゆうじよようのしきぎい(ばーるなど) 救助用の資機材(バールなど) Rescue Equipments(Crowbar and such)
	こうばん 交番 Police Box		ちかてつ・してつ 地下鉄・私鉄 Subway, Private Railway
	ひなんろ 避難路 Evacuation Route		しんこうき 信号機 Signal
	どうほうけいぼうさいぎょうせいせん(ぼうさいすびーかー) 同報系防災行政無線(防災スピーカー) Disaster Prevention Outdoor Siren Speaker		こうしゅうでんわ(おくがいでしゅうじつりようかのうなもの) 公衆電話(屋外で終日利用可能なもの) Public Telephone(available outdoors 24 hours a day)
	ちかてつ・してつ 地下鉄・私鉄 Subway, Private Railway		ちようちようめきやうかいせん 町丁目境界線 Town Boundary
	こうそくどうろ 高速道路 Highway		

さいがいじきたくしえんすてーしよん  
**災害時帰宅支援ステーション**  
During a natural disaster, stores that help people who cannot go home.

さいがいじ いか しんう こうびにえんすすとあ  
災害時に以下の支援が受けられるコンビニエンスストア  
さいとうすい ていきやう とくれい しやう らしお ちず とうつうほう ていきやう  
水道水の提供・トイレの使用・ラジオや地図などによる交通情報の提供

ちずじやう しせつ・せつび しやう じかんたいなど  
※**地図上の施設・設備には、使用いただける時間帯等に制限があるものが含まれます**

このマップは、地域住民・地域の事業者などの協力の下で中央区役所が作成した原稿の提供を受け、北大江地域活動協議会が作成したものです



### 非常時連絡先

ひじょうじ れんらくさき  
かさい・きゆうきゆう(しやうぼうしよ)  
火災・救急(消防署) ☎119  
じこ・じけん(けいさつしよ)  
事故・事件(警察署) ☎110  
ちゅうおうさいがいたいさくほんぶ  
中央区災害対策本部 ☎06-6267-9734

### 大阪市の防災・災害情報

おおさかし ぼうさい さいがいじょうほう  
おおさか防災ネット  
http://www.osaka-bousai.net/osaka/  
おおさかしぼうさい あぶり  
大阪市防災アプリ  
(Android) (iPhone)

### 安否確認

あんぴ かくにん  
さいがいようでんごんたいやる  
災害用伝言ダイヤル ☎171  
さいがいようでんごんばんうえぶいちないち  
災害用伝言板 Web171  
https://www.web171.jp

基図は、大阪市デジタルマッピング地形図を利用しました。

大阪国際がんセンター